

Swiss Confederation

Federal Department of the Environment, Transport, Energy and Communications DETEC

Federal Office of Civil Aviation FOCA

Safety – Division Flight Personnel 3003 Bern

TR (SPH)	
----------	--

Applicant's licence number:	

Applican	t							
Last name:_	st name: Date of birth:							
Place of birt	irth: Place of origin: Nationality:							
Postal code	: City	:	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Stre	et:			
Phone/fax h	nome:	·····	Pr	none/fax offic	ce:			
E-mail:					-			
Grand total	flight hours HEL:	PIC hours	HEL:	IFR tota	I hours HEL:	Sim	n. hours H	EL:
Employed a	s pilot by (AOC/FOM ho	lder):	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	🗆 No	examiner invoice
Invoice to be	e sent to: Applicant	: [☐ Company					
☐ Initial M☐ Initial ty☐ Repetit☐ STI(H)	SE type rating skill test ME type rating skill test ype rating skill test comb tion of failed / partial pas prof check acc EASA-F0	sed prof check/sk CL.915 STI (b)	ill test, from date:			Renewal of ex Renewal of ex Revalidation of Revalidation of IR check incl. I	pired IR ra f type ratir f IR rating	ating ng (prof. check) (prof. check)
Recomme	ndation for skill test or	proficiency che	ck for renewal					
ATO								
Name:					Registra	ation no:		
Name of ch	nief flight instructor:				Licence	e no:		
Location &	date:		Signature	e of chief flig	ht instructor:			
	tion of further type	(S) EASA FCL.74	D.H / AMC1 FCL.740		SEP	SET< 3'175kg *	FE/TRE/S	FE delete as necessary
Type used for last test /check	Туре	>15 hours TT on type	>2 hours PIC since last revalidation	Type used for last test /check	Туре		5 hours on type	>2 hours PIC since last revalidation
	*	☐ Yes	☐ Yes		*] Yes	☐ Yes
	*	☐ Yes	☐ Yes		*] Yes	☐ Yes
Details of	of flight Helicopt	er 🗌 Simulator	Training Center: _					
Date:	Type of helicop	oter / variant:		_Reg:		TR:		
Dep. / Dest:		Rotor Start:	Rot	or Stop:	RT	Г:	!	Landings:
Result o	of skill test / profici	ency check*	*FE / TRE delete as	necessary				
Verbal ex	camination of theore	tical knowledge	e (Sect. 7):	Passed*	Failed*	nave been informed of the	e test results	
TR Pas	sed* Failed* Par	tial Passed* Repea	it item(s):					
IFR Pas	ssed* Failed* Par	tial Passed* New II	R expiry date:		Aţ	oplicant's signature		
Examine	er (**indicate if competent author	ority is different from FO	CA Switzerland)					
Last name:	<u> </u>		First n	ame:				
Examiner a	authorisation:							
	thority**:							
Location &					I	aminer's signature		
	new licence after registration of skill / pr	oficiency check data in the e	lectronical licensing system.	The expiry date of t	he type rating on the new	licence may vary from th	e examiners ha	nd written licensing entry but

shall be considered as the relevant expiry date

FOCA internal use only:	
Examiner invoice:	Date:
Remarks:	Visum:

BAZL	OFAC UFAC FOO	CA CH-3003	Berne (Switzena	ina)				
					Applicant's licer	ice numl	ber:	
Use of	checklist, airmanship, A/C	limitations must b	e respected in all	sections				
A copy	ral flight experien of the relevant logbook to this form. Please ma	pages (flight e			=		_	
Booo	nitulation of cond	litiona, inct	ruotion and	flying ovnor	ionoo boforo T	D/U\ 6	kill toot	
	pitulation of cond				<u></u>			
	Pilot licence EASA Medical class		☐ PPL (H) ☐ 1: or	☐ CPL (H) ☐ 2	∐ATPL (H) □IR			
b)	Theoretical examination	_	_ , -			Ve		
c) d)	Flight instruction accor				to skill test)		uate	
u)	H helicopter	ruing to LASA?	ANICZ I CL.725(a)			houre:	
	FS flight simulator							
	· ·							
	FTD flight training dev	rice					hours:	·····
A pilot the cor The re An appleges of the to To reva 1) 2) 3)		f held, may be of eve a pass in all s in the proficier oup. piston helicoper of the proficier shall be perform for Type Ratin turbine helicoper outpoints.	for the issue of combined with a sections of a pracy check has better type rating and helicopter type med each time ogs to be revalidated.	an additional type proficiency check coficiency check een achieved. In within a group to be within the validation a different type ated with this profit	be rating shall achies the for a type rating. before the expiry do this case, the applicant shall condity period e.	ate of a icant shomplete	type rating sha all not exercise : e type used for	all not exercise the privi- e his/her privileges in any
2)								
0)	at least 2 hours of PIC	-						
3) 4)	The proficiency check Complete table page 1					ndicate	type used for la	ast proficiency check.
,				·	,		,,	
Skill	test for TR on S	PH ME (H)						
e)	Hold a certificate of sa	atisfactory comp	letion of a pre-e	ntry approved c	ourse in accordance	e with E	ASA FCL.720.I	H (C) conducted by an
	ATO (required only for	the first multi e	ngine helicopter	type rating)				
	Certificate of satisfactor	ory course com	pletion; or				date:	
	Theory in accordance	with EASA FCL	515 (a)(b) for h	elicopters			date:	
f)	Flight experience as P	PIC(H)					hours:	
g)	Flight instruction accor	rding to EASA	AMC2 FCL.725 ((a)				
	H helicopter						hours:	
	FFS C/D flight simulate							
	FTD 2/3 flight training	device (EASA	FTD approval no):)	hours:	
Skill	Test IR(SPH) co	mbined wi	ith skill / pr	of check (fo	r initial IR(H) see F	OCA for	m 61.420)	
	Pilot licence	□PPL (H)	-	☐ ATPL (H)			ılid until:	

b) EASA Medical class \Box 1; or \Box 2

valid until:

	Applicant's licence number:	
Use of checklist, airmanship, A/C limitations must be respected in all sections		

Section 1 Pre-flight preparations and check							
		1 atte	1 attempt		empt		
		pass	fail	pass	fail	Rer	marks
1.1	Helicopter exterior visual inspection; location of each item and purpose of inspection					М	M (if performed in the helicopter)
1.2	Cockpit inspection					М	
1.3	Starting procedures, radio and navigation equipment check, selection and setting of navigation and communication frequencies					М	
1.4	Taxiing / air taxiing in compliance with air traffic control instructions or on instructions of the examiner					М	
1.5	Pre take-off procedures and checks					М	

Section 2 Flight manoeuvers and procedures						
		1 att	1 attempt		empt	
		pass	fail	pass	fail	Remarks
2.1	Take-offs (various profiles)					М
2.2	Sloping ground or crosswind take-offs & landings					
2.3	Take-offs at maximum take-off mass (actual or simulated maximum take-off mass)					
2.4	Take-offs with simulated engine failure shortly before reaching TDP or DPATO (MULTI ENGINE ONLY)					м
2.4.1	Take-offs with simulated engine failure shortly after reaching TDP or DPA-TO (MULTI ENGINE ONLY)					м
2.5	Climbing and descending turns to specified heading					М
2.5.1	Turns with 30 degrees bank, 180 degrees to 360 degrees left and right, by sole reference to instruments					м
2.6	Autorotative descent					М
2.6.1	Autorotative landing (SEH only) or power recovery (MEH)					М
2.7	Landings, various profiles					м
2.7.1	Go around or landing following simulated engine failure before LDP or DPBL (MULTI ENGINE ONLY)					м
2.7.2	Landings following simulated engine failure after LDP or DPBL (MULTI ENGINE ONLY)					м

Section 3 Normal and abnormal operations of the following systems and procedures							
		1 att	empt	2 atte	empt	м	A mandatory minimum of 3
		pass	fail	pass	fail	IVI	items shall be selected from this section
3.1	Engine						
3.2	Air conditioning (heating, ventilation)						
3.3	Pitot / static system						
3.4	Fuel system						
3.5	Electrical system						
3.6	Hydraulic system						
3.7	Flight control and trim system						
3.8	Anti- and de-icing system						
3.9	Autopilot / flight director						
3.10	Stability augmentation devices						
3.11	Weather radar, radio altimeter, transponder						
3.12	Area navigation system						
3.13	Landing gear system						
3.14	Auxiliary power unit (APU)						
3.15	Radio, navigation equipment, instruments, flight management system						

Section 3

	Applicant's licence number:	
Use of checklist, airmanship, A/C limitations must be respected in all sections		

Section 4 Abnormal and emergency procedures							
		1 att	empt	2 atte	empt		A mandatory minimum of 3
		pass	fail	pass	fail	М	items shall be selected from this section
4.1	Fire drills (including evacuation if applicable)						
4.2	Smoke control and removal						
4.3	Engine failures, shutdown and restart at a safe height						
4.4	Fuel dumping (simulated)						
4.5	Tail rotor control failure (if applicable)						
4.5.1	Tail rotor loss (if applicable)						
4.6	Intentionally blank						
4.7	Transmission malfunction						
4.8	Other emergency procedures as outlined in the appropriate AFM						

Section 5 Instrument flight procedures		(to I	oe pe	erfor	med	in II	MC or simulated IMC)
		1 att	empt	2 att	empt		
		pass	fail	pass	fail	Rem	narks
5.1	Instrument take-off: transition to instrument flight is required as soon as possible after becoming airborne						
5.1.1	Simulated engine failure during departure					М*	
5.2	Adherence to departre and arrival routes and ATC instructions					М*	
5.3	Holding procedures						
5.4	3D operations to DH/A of 200 feet (60 m) or to higher minima if required by the approach procedure						Airport, RWY, type of approach:
5.4.1	Manually, without flight director Note: According to the AFM, RNP APCH procedures may require the use of autopilot or Flight director. The procedure to be flown manually shall be chosen taken into account such limitations (example choose an ILS for 5.4.1 in case of such AFM limitation).					M*	
5.4.2	Manually, with flight director					М*	
5.4.3	With coupled autopilot						
5.4.4	Manually, with one engine simulated inoperative; engine failure has to be simulated during final approach before passing 1'000 feet above aerodrome level until touchdown or until completion of the missed approach procedure					M*	
5.5	2D operations down to the minimum descent altitude MDA/H					M*	Airport, RWY, type of approach:
5.6	Go-around with all engine operating on reaching DA/DH or MDA/MDH						
5.6.1	Other missed approach procedures						
5.6.2	Go-around with one engine simulated inoperative on reaching DA/DH or MDA/MDH					М*	
5.7	IMC autorotation with power recovery					М*	
5.8	Recovery from unusual attitudes					М*	

IR PBN Privileges

To establish or maintain PBN privileges one approach shall be an RNP Approach, either 2D or 3D. When an RNP Approach is not possible, it shall be performed in an appropriately equipped FSTD.

Section 6 Use of special equipment						
	1 atter		1 attempt		empt	
		pass	fail	pass	fail	Remarks
6	Use of special equipment					

BAZL OFAC UFAC FOCA CH-3003 Berne (Switzerland)

	Applicant's licence number:	
Use of checklist, airmanship, A/C limitations must be respected in all sections		

Section 7 Oral test for SE type rating skills test						
		1 att	1 attempt		empt	
		pass	fail	pass	fail	Remarks
7.1	Limitations					
7.1.1	Vne / Vy					
7.1.2	Power limitations					
7.1.3	Other limitations as outlined in the appropriate AFM					
7.2	Performance					
7.2.1	HOGE / HIGE					
7.2.2	H/V curve					
7.3	Mass and balance					

By signing this form, I declare:

- 1. I do not possess a pilot licence, certificate, rating, authorisation or attestation with the same scope and in the same category issued in another EASA Member State.
- 2. I have not applied for a pilot licence, certificate, rating, authorisation or attestation with the same scope and in the same category issued in another EASA Member State.
- I have never possessed any personnel licence, certificate, rating, authorisation or attestation with the same scope and in the same category issued in another EASA Member State, which was revoked or suspended in any other EASA Member State.
- 4. that the information provided are correct. I am aware of the consequences of providing false information, such as being denied a license, certificate, rating, authorisation or attestation, or having it revoked or cancelled

Name:	-
Location & date:	Signature of applicant:

Specific requirements for the helicopter category

In case of skill test or proficiency check for type ratings and the ATPL the applicant shall pass sections 1 to 4 and 6 (as applicable) of the skill test or proficiency check. **Failure in more than 5 items will require the applicant to take the entire test or check again**. An applicant failing not more than 5 items shall take the failed items again. Failure in any item of the retest or re-check or failure in any other items already passed will require the applicant to take the entire test or check again. All sections of the skill test or proficiency check shall be completed within 6 months.

In case of proficiency check for an IR the applicant shall pass section 5 of the proficiency check. **Failure in more than 3 items will require the applicant to take the entire section 5 again**. An applicant failing not more than 3 items shall take the failed items again. Failure in any item of the re-check or failure in any other items of section 5 already passed will require the applicant to take the entire check again. Contents of the type rating skill test/proficiency check for single-engine and multi-engine single-pilot helicopters (including proficiency checks for the instrument rating)

The starred items (*) shall be flown in actual or simulated IMC, only by applicants wishing to renew or revalidate an IR(H), or extend the privileges of that rating to another type.

Instrument flight procedures (section 5) shall be performed only by applicants wishing to renew or revalidate an IR(H) or extend the privileges of that rating to another type. An FFS or FTD 2/3 may be used for this purpose.

Where the letter "M" appears in the skill test or proficiency check column this will indicate the mandatory exercise.

An FSTD shall be used for practical training and testing if the FSTD forms part of a type rating course. The following consideations will apply to the course:

- (a) the qualification of the FSTD as set out in Part-OR;
- (b) the qualifications of the instructor and examiner;
- (c) the amount of FSTD training provided on the course;
- (d) the qualifications and previous experience in similar types of the pilot under training; and
- (e) the amount of supervised flying experience provided after the issue of the new type rating.

Note:

The examiner may elect do deviate from any given procedure stated in the skill test / proficiency check if, in his judgment, the outcome of a maneuver may jeopardize the safety of the aircraft or it's occupants. The reasons for deviating from a mandatory maneuver shall be stated in the remarks.

Hinweis:

Innert 10 Tagen nach Zustellung des Ergebnisses vom Skill Test/Proficiency Check kann beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, schriftlich die Ausstellung einer beschwerdefähigen Verfügung über das Prüfungsresultat verlangt werden.

Remarque:

Il est possible, dans les dix jours suivant la communication du résultat du Skill Test/Proficiency Check d'obtenir, sur requête écrite auprès de l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, une décision susceptible de recours portant sur le résultat dudit examen.

Avviso:

Entro dieci giorni dall'invio dei resultati dello Skill Test/Proficiency Check può essere richiesta per iscritto all'Ufficio federale dell'aviazione civile, 3003 Berna, una decisione impugnabile sull'esito dell'esame.

Remark

Within 10 days after receipt of this skill test/proficiency check result, an appeal able decision about the test / check results may be demanded by writing in one of the official languages (German/French/Italian), to the Federal Office of Civil Aviation, 3003 Bern.